

GÉOGRAPHIE D'ABOULFÉDA

TRADUITE DE L'ARABE EN FRANÇAIS

ET

ACCOMPAGNÉE DE NOTES ET D'ÉCLAIRCISSEMENTS

PAR M. REINAUD

MEMBRE DE L'INSTITUT DE FRANCE (ACADÉMIE DES INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES)

PROFESSEUR D'ARABE, ETC.

TOME II

PREMIÈRE PARTIE

CONTENANT LA PREMIÈRE MOITIÉ DE LA TRADUCTION DU TEXTE ARABE

GÉOGRAPHIE
D'ABOULFÉDA
TRADUITE DE L'ARABE EN FRANÇAIS
PAR M. REINAUD

TOME II
PREMIÈRE PARTIE

PARIS 1848
M DCCC XLVIII

PARIS

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU GOUVERNEMENT

A L'IMPRIMERIE NATIONALE

M DCCC XLVIII

33° SFAKES (Safakos; on prononce aujourd'hui *Sfacs*).

D'après Ibn-Sayd, *35° degré et demi de longitude, et 31° degré 50 minutes de latitude*.

Sfakès est un lieu maritime de la province d'Afrique, dans le troisième climat. Sa situation est à l'orient d'Almahdya, avec une inclinaison vers le sud. C'est une petite ville murée. Ses habitants boivent de l'eau de puits. Les jardins n'y sont pas nombreux. Sa situation est en plaine. Au midi se trouve une montagne, à mi-chemin de cette ville et de Cafsa, à une demi-marche de distance. Cette montagne porte, suivant Ibn-Sayd, le nom de montagne des Lions (djebel Aseba).

Aboul Fida ou Aboul Réda, en arabe الفداء أبو Abul-Fida (1273 - 1331) est un historien et un géographe arabe.

*Né à Damas dans la maison familiale, Aboul Fida appartient à la dynastie des Ayyoubides. Il se distingua à la fois comme écrivain et comme guerrier pendant les croisades. Après avoir participé à la lutte contre les croisés, il entra au service du sultan d'Égypte Qalâ'ûn, et fut nommé par lui gouverneur, puis prince d'Hama en Syrie. Il est surtout connu par son ouvrage de géographie *Localisation des pays*, synthèse de la géographie littéraire et mathématique, et par ses travaux d'histoire : il abrégéa et poursuivit jusqu'à son époque l'*Histoire d'Ibn al-Athir*.*

(Wikipedia)